USER MANUAL
BENUTZERHANDBUCH
UŽIVATELSKÝ MANUÁL
POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



EN WIRELESS CAR ADAPTER
DE DRAHTLOSER AUTOADAPTER
CZ BEZDRÁTOVÝ CARPLAY
SK BEZDRÁTOVÝ CARPLAY
HU VEZETÉK NÉLKÜLI AUTÓS ADAPTER

CFF-1500-SL

connect IT®

THANK YOU
FOR BUYING AN CONNECT IT PRODUCT.

Do you want to be the first to know about other news of Eldonex? Follow us on social media.

YouTube #connectit

- Before putting this product into operation please read through the User's Manual carefully, even if you are already familiar with the use of similar products. Use the product only as described in this User's Manual.
- Keep this User's Manual for future reference. It is an integral part of the product and may contain important instructions for commissioning this product, its operation and cleaning.
- Make sure that all other people handling this product are familiar with this Manual. If you hand the product over to other people, make sure that they read this User's Manual, which shall be given to them together with the product.

We recommend keeping the original packaging of the product, proof of purchase and the warranty card, if supplied, at least for the warranty period. In case of transport, we recommend packing the product in the original packaging, in which it has been delivered in, as it protects it best against damage during transport.

Scan this QR code to get the latest version of the User's Manual. In your smartphone, open the QR code reader application and point the smartphone at this code – the page for downloading the latest version of the User's Manual will open:

You can also find the latest version of the User's Manual on our website
www.connectit-europe.com

The text and technical specifications are subject to change.

1 Technical Specifications

- Bluetooth: 4.2
- Wi-Fi: Dual-band (2,4 GHz / 5 GHz)
- Compatibility: iOS 10+/Android 11+
- Processor: All winner 821
- Auto Reconnection
- Easy installation Plug & Play
- Connectors: USB-A (USB-C adapter included)

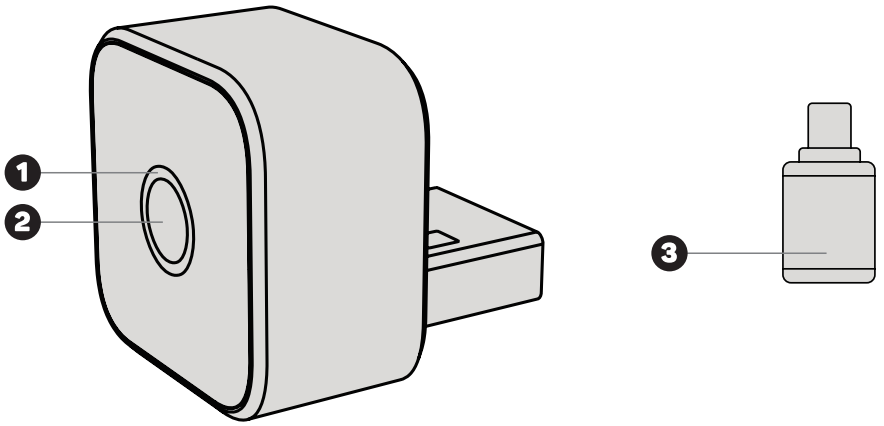
2 Package Contents

- Wireless Car Adapter
- USB-C adapter
- User Manual

3 Description of Each Part

A

1. LED
2. Power button
3. USB-C adapter



4 Overview

Red solid	Power on
Blue blinking	Successful car communication
Blue solid	Successful phone connection
Red, blue and green alternating blinking	Firmware updating
White solid	Firmware update completed
Red blinking	Firmware update error

5 Pairing

1. Insert the product into the USB port designated for wired Apple CarPlay or wired Android Auto in your vehicle.
2. Turn on your phone's Bluetooth and select the product's Bluetooth name CFF1500-XXXX (XXXX serial no.).
3. After successful pairing, please accept all requests from CarPlay or Android Auto.

Note:
If the product has only been paired with one phone, it will automatically connect to that phone whenever Bluetooth and Wi-Fi are enabled.
If the product has been connected to two phones, it will prioritize connecting to the phone that was most recently connected when both phones have Bluetooth and Wi-Fi enabled. If that phone is unavailable, the product will automatically connect to the other phone within 15–30 seconds.

6 Switch Phones

1. Open the Control Center on the currently connected phone and turn off Wi-Fi and Bluetooth.
2. After disconnecting successfully, enable Bluetooth on the other phone and select the product's Bluetooth name CFF1500-XXXX (XXXX serial no.) to pair.

7 Firmware Update

Update when CarPlay is connected.

1. Open a web browser on your phone and enter the following URL: http://192.168.1.101
2. If an update is available, click „Update".

8 Notices

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Packaging materials and old appliances shall preferably be recycled. The packaging materials of this product can be disposed of as sorted waste. The same applies to the plastic bags made of polyethylene (PE) and other materials – please hand them over for recycling.



DISPOSAL OF WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

In accordance with the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), this appliance is labeled with this symbol on the product or its packaging to indicate that this product shall not be treated as household waste. It must be disposed of at a collection site for recycling of waste electrical and electronic equipment. The proper disposal of this product helps to prevent adverse impacts on the environment and human health, which could otherwise result from improper waste disposal. The disposal shall be carried out in accordance with waste management regulations. For more detailed information about the recycling of this product, contact the local authorities, household waste disposal services or the shop where you have bought the product. For proper disposal, renewal and recycling, hand the products over to the designated collection sites. Alternatively, in some EU or other European countries, you can return the products to your local dealer when buying an equivalent new product. The proper disposal of this product helps to preserve valuable natural resources and prevent potential adverse impacts on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. For details, contact your local authorities or the nearest collection facility. In case of improper disposal of this type of waste, fines may be imposed in accordance with national legislation.

For business entities in the EU countries

If you want to dispose of electrical and/or electronic equipment, please contact your dealer or supplier for the necessary information.

Disposal in other countries outside the European Union

This symbol is valid in the European Union. If you want to dispose of this product, contact your local authorities or your dealer for the necessary information about the proper way of disposal.

In accordance with the law, we provide the take-back, processing and free environmentally friendly disposal of electrical and electronic equipment through the collective system of REMA Systém, a.s. The main purpose is to protect the environment by ensuring the efficient recycling of waste electrical and electronic equipment.

For the current list of collection sites, see the web **www.rema.cloud**

CE This product meets all the basic requirements of the applicable EU directives. It is CE marked. This mark indicates the conformity of the product's technical characteristics with the applicable technical regulations. The EU Declaration of Conformity is available at www.connectit-europe.com.

DĚKUJEME VÁM ZA ZAKOUPENÍ VÝROBKU CONNECT IT.

Chcete vědět o dalších novinkách značky Eldonex jako první? Sledujte nás na sociálních sítích.

YouTube #connectit

- Před uvedením tohoto výrobku do provozu si, prosím, pečlivě prostudujte celý uživatelský manuál, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním výrobků podobného typu. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto uživatelském manuálu.
- Tento uživatelský manuál uschovejte pro případ další potřeby, je nedílnou součástí výrobku a může obsahovat důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu, jeho obsluze a čištění.
- Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, aby si tento uživatelský manuál přečetly a předejte jim ho společně s výrobkem.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální balení výrobku, doklad o nákupu a případně i záruční list, pokud byl dodán. V případě přepravy doporučujeme zabalit výrobek zpět do originálního balení, ve kterém byl dodán a který jej nejlépe chrání proti poškození při přepravě. Nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu získáte naskenováním tohoto QR kódu. V mobilním telefonu otevřete aplikci se čtečkou QR kódů a namiřte jej na tento kód (otevře se vám stránka, kde je možné stáhnout nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu):

Nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu najdete také na webových stránkách www.connectit-europe.com

Změna textu a technické specifikace vyhrazeny.

1 Technické specifikace

- Bluetooth: 4.2
- Wi-Fi: Dvoupásmové (2,4 GHz / 5 GHz)
- Kompatibilita: iOS 10+ / Android 11+
- Procesor: All Winner 821
- Automatické opětovné připojení
- Snadná instalace Plug & Play
- Konektory: USB-A (adaptér na USB-C je součástí balení)

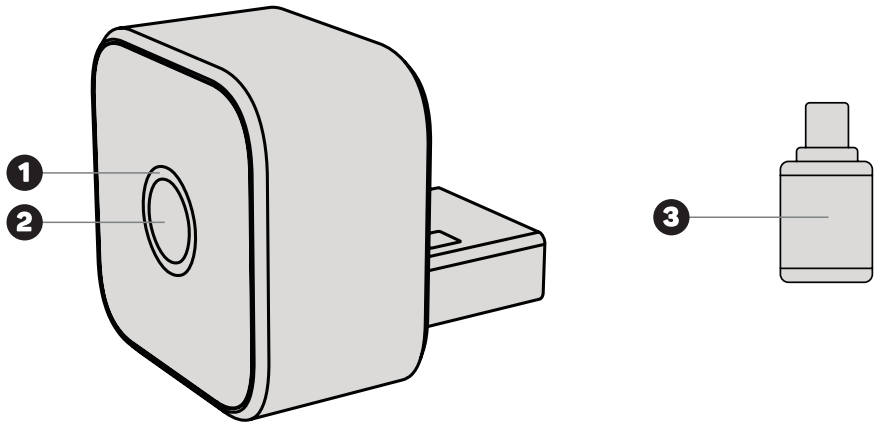
2 Obsah balení

- Bezdrátový adaptér do auta
- USB-C adaptér
- Návod k použití

3 Popis jednotlivých částí

A

1. LED
2. Napájecí rozhraní
3. USB-C adaptér



4 Přehled

Kontrolka svítí trvale (Červeně):	Zapnuto.
Kontrolka bliká (Modře):	Komunikace s vozidlem proběhla úspěšně.
Kontrolka svítí trvale (Modře):	Telefon je úspěšně připojen.
Kontrolka střídavě blikají (Červeně, modře a zeleně):	Probíhá aktualizace firmwaru.
Kontrolka svítí trvale (Bíle):	Aktualizace firmwaru byla dokončena.
Kontrolka bliká (Červeně):	Chyba při aktualizaci firmwaru.

5 Párování

1. Zapojte zařízení do USB portu ve vašem vozidle, který je určen pro kabelové připojení Apple CarPlay nebo kabelové připojení Android Auto.
2. Zapněte Bluetooth na svém telefonu a vyberte název zařízení CFF1500-XXXX (XXXX – sériové číslo).
3. Po úspěšném spárování prosím přijměte všechny žádosti ze systému CarPlay nebo Android Auto.

Note:
Pokud byl produkt spárován pouze s jedním telefonem, automaticky se k němu připojí, jakmile budou zapnuté funkce Bluetooth a Wi-Fi.
Pokud bylo zařízení spárováno se dvěma telefony, upřednostní připojení k tomu telefonu, ke kterému bylo naposledy připojeno, a to v případě, že mají oba telefony zapnuté Bluetooth i Wi-Fi. Pokud tento telefon není k dispozici, zařízení se automaticky připojí k druhému telefonu během 15–30 sekund.

Connect IT® is a registered trade mark

6 Přepnutí telefonu

1. Otevřete Ovládací centrum na aktuálně připojeném telefonu a vypněte Wi-Fi a Bluetooth.
2. Po úspěšném odpojení zapněte Bluetooth na druhém telefonu a vyberte název zařízení CFF1500-XXXX (XXXX – sériové číslo) pro spárování.

7 Aktualizace firmwaru

Aktualizace při připojení CarPlay.

1. Spusťte ve svém telefonu webový prohlížeč a zadejte následující adresu URL: http://192.168.1.101
2. Pokud je k dispozici aktualizace, klikněte na „Aktualizovat".

Connect IT® is a registered trade mark

8 Upozornění

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Upřednostněte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů. Obalový materiál od tohoto výrobku může být dán do sběru tříděného odpadu. Stejně tak plastové sáčky z polyetylénu (PE) a jiných materiálů odevzdejte do sběru tříděného odpadu k recyklaci.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE) označen tímto symbolem na výrobku nebo jeho balení a udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dle zákona zajišťujeme zpětný odběr, zpracování a bezplatné ekologicky šetrné odstranění elektrických a elektronických zařízení prostřednictvím kolektivního systému společnosti REMA Systém, a.s. Hlavním smyslem je ochrana životního prostředí zabezpečením efektivní recyklace odpadů elektrických a elektronických zařízení.

Aktuální seznam sběrných míst naleznete na webové adrese **www.rema.cloud**

CE Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují. Je označen značkou CE. Tato značka vyjadřuje shodu technických vlastností výrobku s příslušnými technickými předpisy. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.connectit-europe.com.

ĎAKUJEME VÁM, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK CONNECT IT.

Chcete sa dozvedieť o ďalších novinkách značky Eldonex ako prví? Sledujte nás na

YouTube #connectit

- Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky si, prosím, dôkladne preštudujte používateľský manuál, a to aj v prípade, že ste sa už s používaním výrobkov podobného typu oboznámili. Výrobok používajte iba tak, ako je opísané v tomto používateľskom manuáli.
- Tento používateľský manuál si uschovajte pre prípad ďalšej potreby, je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a môže obsahovať dôležité pokyny na uvedenie výrobku do prevádzky, na jeho obsluhu a čistenie.
- Zaistite, aby sa aj ostatné osoby, ktoré budú s výrobkom manipulovať, oboznámili s týmto návodom. Ak výrobok poskytnete iným osobám, dbajte na to, aby si tento používateľský manuál prečítali, a odovzdajte im ho spolu s výrobkom.

Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálne balenie výrobku, doklad o nákupe, prípadne aj záručný list, ak bol súčasťou dodávky. V prípade prepravy odporúčame zabaliť výrobok späť do originálneho balenia, v ktorom bol dodaný a ktorý ho najlepšie chráni proti poškodeniu pri preprave.

Najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu získate naskenovaním tohto QR kódu.
V mobilnom telefóne otvorte aplikáciu s čítačkou QR kódov a namierte ju na tento kód (otvorí sa vám stránka, kde si môžete stiahnuť najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu):

Najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu nájdete aj na webových stránkach

www.connectit-europe.com

Zmena textu a technické špecifikácie vyhradené.

Connect IT® is a registered trade mark

1 Technické špecifikácie

- Bluetooth: 4.2
- Wi-Fi: Dvojpásmové (2,4 GHz / 5 GHz)
- Kompatibilita: iOS 10+ / Android 11+
- Procesor: All Winner 821
- Automatické opätovné pripojenie
- Jednoduchá inštalácia Plug & Play
- Konektory: USB-A (adaptér na USB-C je súčasťou balenia)

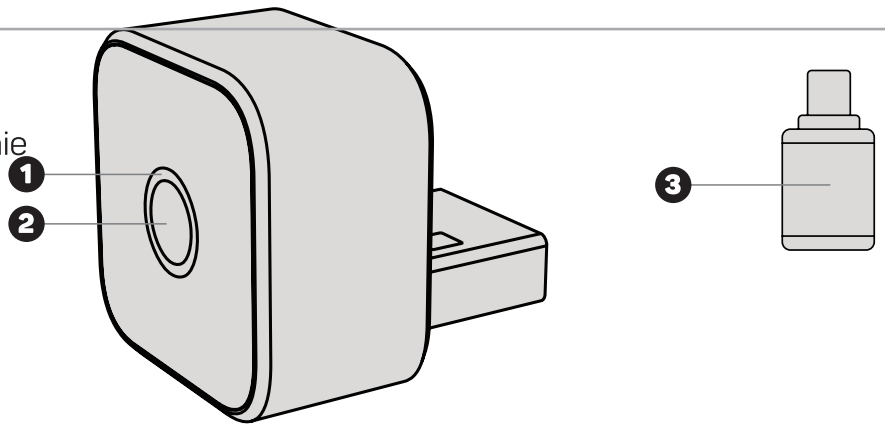
2 Obsah balenia

- Bezdrôtový adaptér do auta
- Adaptér USB-C
- Návod na použitie

3 Popis jednotlivých častí

A

1. LED
2. Napájacie rozhranie
3. USB-C adaptér



4 Prehľad

Kontrolka svieti nepretržite (červeno):	Zapnuté.
Kontrolka bliká (modro):	Komunikácia s vozidlom prebehla úspešne.
Kontrolka svieti nepretržite (modro):	Telefón je úspešne pripojený.
Kontrolka striedavo bliká (červená, modrá a zelená):	Prebieha aktualizácia firmvéru.
Kontrolka svieti nepretržite (biela):	Aktualizácia firmvéru bola dokončená.
Kontrolka bliká (červeno):	Chyba pri aktualizácii firmvéru.

5 Párovanie

1. Pripojte zariadenie k USB portu vo vašom vozidle, ktorý je určený pre káblové pripojenie Apple CarPlay alebo káblové pripojenie Android Auto.
2. Zapnite Bluetooth na telefóne a vyberte názov zariadenia v sieti Bluetooth: CFF1500-XXXX (XXXX – sériové číslo).

Poznámka:
Ak bol produkt spárovaný len s jedným telefónom, automaticky sa k nemu pripojí, hneď ako sa zapnú funkcie Bluetooth a Wi-Fi.
Ak bolo zariadenie spárované s dvoma telefónmi, uprednostní pripojenie k tomu telefónu, ku ktorému bolo naposledy pripojené, a to v prípade, že majú oba telefóny zapnuté Bluetooth aj Wi-Fi. Ak tento telefón nie je k dispozícii, zariadenie sa automaticky pripojí k druhému telefónu v priebehu 15–30 sekúnd.

Connect IT® is a registered trade mark

6 Prepnutie telefónu

1. Otvorte Ovládacie centrum na aktuálne pripojenom telefóne a vypnite Wi-Fi a Bluetooth.
2. Po úspešnom odpojení zapnite Bluetooth na druhom telefóne a na spárovanie vyberte názov zariadenia v sieti Bluetooth CFF1500-XXXX (XXXX – sériové číslo).

7 Aktualizácia Firmwaru

Aktualizácia pri pripojení k CarPlay.

1. Spustite webový prehliadač v telefóne a zadajte nasledujúcu adresu URL: http://192.168.1.101
2. Ak je k dispozícii aktualizácia, kliknite na „Aktualizovať".

SK
5

8 Upozornenia

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Uprednostnite recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov. Obalový materiál z tohto výrobku môžete odovzdať do zberu triedeného odpadu. Rovnako aj plastové vrecká z polyetylénu (PE) a iných materiálov odovzdajte do zberu triedeného odpadu na recykláciu.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento spotrebič je v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE) označený týmto symbolom na výrobku alebo jeho balení a udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odviezť do zberného miesta na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak spôsobila nevhodná likvidácia tohto výrobku. Likvidácia sa musí uskutočniť v súlade s predpismi na zaobchádzanie s odpadmi. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám poskytne príslušný miestny úrad, služby pre likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili. Na správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. V niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete prípadne vrátiť staré výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhate pri prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Podľa zákona zabezpečujeme spätný odber, spracovanie a bezplatné ekologicky šetrné odstránenie elektrických a elektronických zariadení prostredníctvom kolektívneho systému spoločnosti REMA Systém, a.s. Hlavným zmyslom je ochrana životného prostredia zabezpečením efektívnej recyklácie odpadov elektrických a elektronických zariadení.

Aktuálny zoznam zberných miest nájdete na webovej adrese **www.rema.cloud**

CE Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. Je označený značkou CE. Táto značka vyjadruje zhodu technických vlastností výrobku s príslušnými technickými predpismi. Vyhlásenie EÚ o zhode je k dispozícii na www.connectit-europe.com.

DECLARATION OF CONFORMITY

EU Prohlášení o shodě

Identifikační údaje o výrobci:	
Obchodní firma	IT TRADE, a.s.
Registrované sídlo	Brtnická 1486/2, 101 00 Praha 10 - Michle
IČO	27390411

Prohlašuji na svou výlučnou odpovědnost, že níže uvedené zařízení:

Elektrické zařízení	
Značka	CONNECT IT
Název	Carplay Adapter
Model:	CFF-1500-SL
Typ:	CP88-M
Účel použití:	Bezdrátový adaptér Apple CarPlay/Android Auto určený k připojení kompatibilního mobilního zařízení k infotainment systému motorového vozidla prostřednictvím technologií Bluetooth a Wi-Fi.

je ve shodě s následujícími normami:

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN IEC 62311:2020
EN 50665:2017
EN 55032:2015+A1:2020
EN 55035:2017+A11:2020

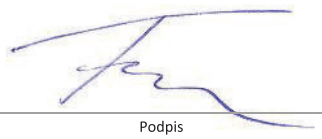
a následujícími směrnicemi:

EMC Directive 2014/30/EU, RED Directive 2014/53/EU, RoHS Directive 2011/65/EU, RoHS (EU) 2015/863

Poslední dvojčíslí roku označení výrobku značkou CE
26

Karel Fiala
Odpovědná osoba

Statutární ředitel
Funkce

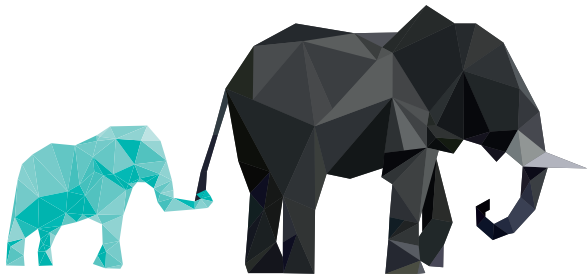


Podpis

V Praze dne 09. Července 2026
Datum

NOTES

NOTES



connect IT®

MANUFACTURER
HERSTELLER
VÝROBCE
VÝROBCA
GYÁRTÓ

IT TRADE, a.s.
Brtnická 1486/2
101 00 Praha 10
Czech Republic
tel.: +420 734 777 444
service@connectit-europe.com

www.connectit-europe.com